

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 10 (1901)
Heft: 17

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kleine Chronik.

(Mitteilungen für die Kleine Chronik werden stets mit Dank entgegengenommen.)

Amsterdam. Die Nederl. Hotel Maatschappij beschloss für 1900 eine Dividende von 7%.

Montreux. Herr Felder-Waldis, seitler Bad Farnhüll bei Luzern, wurde Direktor der hiesigen „Tonhalle“.

Seelberg. Herr Arthur Amstad von Stans hat von Herrn J. M. Ziegler das Hotel Bellevue käuflich erworben mit Antritt auf anfangs Mai.

Dresden. Europäischer Hof, Akt.-Ges. Nach dem Geschäftsbericht für das Jahr 1900 haben die Hotel-Geschäfte in Dresden und Schandau 4% Dividende ergeben.

Scheveningen. Unter dem Namen Bristol Hotel eröffnet Herr A. Jonkers vom Hotel Victoria in Rotterdam ein neues Hotel in Scheveningen; Direktor wird Herr O. Rieksbeil.

Bern. Die Kommission des Verkehrsvereins hat in ihrer letzten Sitzung die Frage der Ausgestaltung des Berner Fremdenverkehrs zu einem täglichen und das ganze Jahr erscheinenden Organ beraten.

Genf. Der Conseil général du Département de l'Ain hat einen Antrag angenommen, gemäss welchem die Rhone bis Genf kanalisiert und in Genf ein französisch-schweizerischer Hafen errichtet werden soll.

Generalabonnements. Die Rätischen Bahnen gewähren vom 1. Mai ab den Inhabern von 15- und 30-tägigen Generalabonnements sowohl bei einfacher als auch bei Hin- und Rückfahrt 60 Prozent Ermässigung; bei Abonnements von längerer Gültigkeitsdauer beträgt die Ermässigung 20 Prozent.

Lausanne. En séjour dans les hôtels de 1 et de 2 rang de Lausanne-Ouchy, du 4 au 10 avril: Angleterre 87, Suisse 46, Allemagne 206, France 301, Russie 120, Amérique 152, Italie 52. Divers: Autriche, Belgique, Pays-Bas, Espagne, Danemark, Etats-Balkans, Afrique, Turquie, 124. — Total 2428.

Telephon. Zwischen Zürich und Basel sind am 21. ds. zwei neue interurbane Leitungen in Betrieb gesetzt worden. Die Zahl der direkten Verbindungen zwischen diesen beiden Städten ist damit auf acht gebracht. Auf den gleichen Tag ist eine direkte Linie Basel-St. Gallen eröffnet worden.

Ein „Kollege“. namens Koch durchreist gegenwärtig wieder die Schweiz und sucht die Hotels ab um Unterstützung seiner misslichen Lage, dabei lebt er in ungesunden Momenten mit seiner ebenfalls „unglücklichen“ Gattin auf ganz flotten Füssen. Dies zur Richtschnur für solche, die mit dessen Besuch „beehrt“ werden sollten.

Internationaler Schnellzug. Der Vorschlag Bayerns betreffend Abkürzung des Schnellzugverkehrs München-Lindau-Zürich durch die Führung über Bregenz-St. Margrethen-St. Gallen-Winterthur scheiterte nach einer Meldung der „Frankf. Zig.“ an dem Verlangen Österreichs wegen Führung über Bregenz-Buchs nach Zürich.

Zugverkehr nach Calais. Der seit November sistierte durchgehende Tagesschnellzug Basel-Petit Croix-Calais wird mit 1. Mai wieder in Kurs gesetzt. Der Zug fährt 10.40 Uhr vormittags in Basel ab und kommt morgens 5.40 Uhr in London an. In umgekehrter Richtung trifft der abends 9 Uhr in London abgehende Zug um 5.15 Uhr nachmittags in Basel ein.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 6. bis 12. April 1901: Deutsche 747, Engländer 898, Schweizer 371, Franzosen 108, Holländer 162, Belgier 59, Russen 168, Oesterreicher 14, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 83, Dänen, Schweden, Norweger 18, Amerikaner 38, Angehörige anderer Nationalitäten 4. Darunter waren 64 Passanten.

Vevey. La Compagnie du chemin de fer Vevey-Blonay-Chamby et celle du chemin de fer Vevey-Châtel St. Denis fusionnent sous le nom de Compagnie des chemins de fer électriques veveysans. Les travaux de ces lignes ainsi que ceux du Vevey-Chebres sont poussés avec une grande activité. Le chemin de fer Vevey-Châtel St. Denis sera inauguré le 29 avril. Le funiculaire de Vevey au Mont Pelerin a repris son service régulier.

Spülgassenbahn. Dem „Merkur“ wird geschrieben: Neuerdings macht die Spülgassen-Frage wieder von sich reden. Der Erbauer des Simplontunnels hat sich gutachtlich dahin ausgesprochen, dass nach dem heutigen Stand der Technik die Erbauung und Verwendbarkeit eines 4 Kilometer langen Tunnels recht wohl möglich sei. Die Erstellung eines solchen „Basistunnels“ von Thuisis bis St. Croix bei Chiavenna würde gegenüber einem früheren Projekte noch geringere Kosten verursachen. Da der höchste Punkt des Tunnels 751 Meter betragen würde, so verliert dadurch die Spülgassenbahn den Charakter einer Bergbahn vollständig und würde im Betrieb einer sichern, von klimatischen Einflüssen unabhängigen Thalbahn gesprochen. Infolge der langen, geraden Linie des Tunnels, der geringen Gefälle und der wenigen Kurven der Zufahrtslinien würde die Bahn für die schnellsten Züge geeignet sein und vor den übrigen Alpenbahnen einen gewaltigen Vorsprung erreichen.

Aareschlucht bei Meiringen. (Einges.) Die letzten Jahre aufgetauchten Befürchtungen, es könnte diese grossartige Naturschönheit durch die Gallerie-Sprengungen geschädigt oder beeinträchtigt werden, bestätigen sich keineswegs; im Gegenteil, es hat die Aareschlucht durch diese Neuerung geradezu gewonnen. In erster Linie machen sich die neuen Fels-Galerien wirklich prächtig, und was ein sehr wichtiges Moment, die ganze Länge der Gallerie in Wahrheit ein grösseres Gefühl der Sicherheit. Gar viele Fremde, besonders Damen, und auch Herren, zeigten sich oft recht ängstlich auf den zwar sichern, aber doch leichten Bretterwegen mitten über dem tiefen und schäumenden Wasser und der ringsum himmelanstrebenden Felsenwand. Diesem Umstand ist so ziemlich ganz abgeholfen; in den Fels-Galerien mit prächtigen Aussichtspunkten hat man soliden Grund unter den Füssen, und für Tausende wird das Gefühl der schmerzlichen Angst und der ringum himmelanstrebenden Felsenwand. Diesem Umstand ist so ziemlich ganz abgeholfen; in den Fels-Galerien mit prächtigen Aussichtspunkten hat man soliden Grund unter den Füssen, und für Tausende wird das Gefühl der schmerzlichen Angst und der ringum himmelanstrebenden Felsenwand. Diesem Umstand ist so ziemlich ganz abgeholfen; in den Fels-Galerien mit prächtigen Aussichtspunkten hat man soliden Grund unter den Füssen, und für Tausende wird das Gefühl der schmerzlichen Angst und der ringum himmelanstrebenden Felsenwand.

Zürich. Letzten Dienstag starb in Zürich, hochbetagt, Herr J. Boller von Hotel Victoria. In der „N. Z. Z.“ wird dem Verstorbenen folgender Nachruf gewidmet: „Die Nachricht von dem Tode dieses schlichten, leutseligen und wohlwollenden Mannes erweckte allgemeine Trauer. Boller stammte aus Egg im Kanton Zürich; er war armer Leute Kind; sein bescheidenes, doch aufgewecktes Wesen wandte dem Knaben die wohlwollende Aufmerksamkeit eines Seidenfabrikanten am See zu, dem er in regelmäßigen kurzen Zeitebenen die im väterlichen Hause gewobenen Stücker überbrachte, an deren Herstellung er selbst sein gut Teil beigetragen hatte. Sein Eintritt als Küchenjunge in das Hotel Baur ward für seine Person und für das Gefühl seiner ausserordentlichen Befriedigung im Gasten hervorrufe, wenn es in möglichster Art gestanden werde. Nach Jahren kehrte Boller ins Hotel Baur zurück. Seine tüchtigen Leistungen verschafften ihm alle Anerkennung. Boller übernahm später die Wirtschafft an der Marktgasse, die heute noch seinen Namen trägt, dann das Hotel zum Schwaben im Mühlbach, Hotel und Restaurant auf dem Uetliberg; und endlich zog er in sein Hotel Victoria am Hauptbahnhof, und es ist ihm gelungen, seinem Hause einen Weltzug zu verschaffen. Das Glück folgte überall seinem Fuss, und das grösste fand er

in seinem freundlichen Familienkreise. Bei all seinen Erfolgen blieb er stets schlicht und freundlich; sein ganzes Streben ging nur dahin, andern zu dienen. Ein herzliches Verhältnis existierte vor allem aus auch zwischen ihm und seinen Angestellten. Seine Unermüdblichkeit im Streben und Arbeiten war vorbildlich. Ebenso war er wohlmeinend gegen Bedürftige und Bedrückte; sein Haus ward nicht bloss aufgesucht von den Grossen im Lande, würdige Arme hatten an ihm einen Unterstützer, einen freundlichen Geber; und er gab so, dass die Linke nicht wusste, was die Rechte that.“

Tafelhonig und Hotelindustrie. Aus einem uns zugesandten Zirkular des Inkervereins sind Luzern an die Etablissements der schweizerischen Hotelindustrie entnehmen wir u. a.: „An der am 9. September in Malers stattgefundenen Herbstversammlung des Inkervereins hat Luzern nach der Verein einstimmig folgende Resolution gefasst: 1. Es soll gegen alle gesundheitsschädlichen Tafelhonig Flugblätter und eventuell in einer später zu erscheinenden Broschüre über die Nähr- und Heilkräfte des Schweizer Bienenhonigs und über die Gefahren vieler als Honig aufgeschwatzten, jedoch falschen Fabrikate aufzuklärt werden. 2. Im Interesse des Volkswohles und des schweizerischen Fremdenverkehrs sollen die Hotels, Restaurants, Pensionen und Kiosks öffentlich bekannt gemacht werden, in welchen den Gästen echter Schweizer Bienenhonig serviert wird.“ In dem Zirkular werden nun die Besitzer dieser Etablissements gebeten, dem Vereinspräsidenten, Herrn Liez, jun. im Kantone Luzern, Wilhelmshöhe, Luzern, bis zum 15. Mai nächsthin Kenntnis zu geben, ob bis dato den Gästen echter Schweizer Bienenhonig serviert wurde, oder ob für die Zukunft für diejenigen Gäste, die echten Bienenhonig verlangen, ein solches in den Monaten Juni bis Oktober 1901 zu servieren. Im Monat Juni sollen dann die Namen der Etablissements, in denen tatsächlich echter Schweizer Bienenhonig serviert wird, veröffentlicht werden. Die Veranlassung obigen Beschlusses war der Umstand, dass wiederholt von Fremden und einheimischen Klagen geführt wurde, es gebe, trotzdem die Schweiz alljährlich für viele hunderttausend Franken Bienenhonig produziert, so wenige Etablissements, wo echter Honig serviert werde. An den Kurorten speziell, wo alljährlich so viele Erholung und Genesung suchen, sollte der meist gesundheitsschädliche Tafelhonig durch den echten Schweizer Bienenhonig, dem ja in Bezug auf seine Güte, sein feines und kräftiges Aroma kein anderer Honig nachkommen soll, ersetzt werden. Wir begrüssen das Vorgehen des Inkervereins und wünschen nur, dass dessen Bestrebungen von Erfolg sein werden. (Luz. Tagbl.)

Saison-Eröffnungen Ouvertures de saison.

- Faulenseebad: Hotel Victoria, 1. Mai.
- Axen-Fels: Grand Hotel Axenfels, 1. Mai. Wurde letzten Winter vollständig renoviert und vergrössert.
- St. Beatenberg: Kurhaus St. Beatenberg, Hotel Müller, 25. April.
- Weissenstein b. Solothurn: Kurhaus Weissenstein, 25. April.
- Engelberg: Hotel Kurhaus Tidis, 21. April; — Grand Hotel Kuranstalt, 1. Juni; — Hotel Engel, 1. Mai.
- Interlaken: Grand Hotel (Beau Rivage), 25. April. — Hotel Terminus et de la gare, 25. April; — Hotel du Nord, 1. Mai.
- Meiringen: Hotel Wildenmann, 1. Mai; wurde vergangenen Winter bedeutenden Renovationen unterworfen.
- Vitznau: Hotel Vitznauer-Hof, 15. Mai. Von den Herren P. Michel & Sohn neu erstelltes und mit dem Komfort der Neuzeit ausgestattetes Hotel 1. Ranges.

Briefkasten.

C. D. F. Das eine Geschäft liefert billig und nicht schlecht, das andere nicht teuer, aber gut. Wenn Sie diese beiden Qualifikationen gegen einander abwägen, wird Ihnen die Wahl nicht schwer fallen.

G. W. M. Wenn der Schluss zulässig ist, dass ein strenger Winter einen guten Sommer bedingt, dann dürfte wohl eine bessere Saison als die letztjährige zu erwarten sein; denn schliesslich spielen doch die Witterungsverhältnisse die Hauptrolle im Reiseverkehr.

Nach Luzern. Wir haben den uns gütigst übermittelten englischen Zeitschnitt weiter geleitet und mit dem Empfänger gefunden, dass es in solch heissen Tagen besser ist, sich auf weitere Diskussionen nicht einzulassen. Eine Regel lässt sich für derartige Entschuldigungsverordnungen nicht leicht aufstellen, und wenn man der Sache jedenfalls auf den Grund geht und die nähere Verunständungen kennt, so erzeigt sich die hoch erscheinende Summe gewöhnlich gerechtfertigt, die Betroffenen aber befreit es in der Regel nicht.

An Mehrere. „The Anglo-Continental Holiday Agency“ in London scheint uns ein Unternehmen zu sein, welches ohne grosse Mühe sich eine Einnahmequelle zu schaffen sucht. Wenn in dem betreffenden Zirkular z. B. gesagt ist, dass es angezeigt sei, die Agentur über die noch freien Zimmer stets auf dem laufenden zu halten, damit sie sofort ihre Klienten in das betreffende Hotel dirigieren und auf diese Weise eine beständige Besetzung der Zimmer herbeiführen könne, so weiss gewiss ein jeder, dass dies ein Versprechen ist, welches, wenn es gehalten werden könnte, mit dem von der Agentur geforderten Saisonbeitrag von 5 Fr. nicht genügend honoriert wäre; da jedoch die Agentur hierfür eine Verpflichtung nicht übernimmt, so scheint uns der Spass selbst mit nur 5 Fr. zu hoch bezahlt.

?? Fragekasten. ??

Man wünscht die Adresse eines Fabrikanten von Alpenzeigern zu erfahren. Geft. Mitteilung an die Redaktion erbeten.

Der Zeugnissfälschung hat sich schuldig gemacht: Jacques Charles (Carlo Pietro), Chef de cuisine.

Des Vertragsbruchs hat sich schuldig gemacht: Robert Reubi, Concierge. Zu dessen Gunsten wurde der Eintritt um 10 Tage verschoben; am Tage des vereinbarten Termins schrieb er ab mit der Entscheidung, er habe inzwischen andere Stelle gefunden, die er vorziehe.

Theater.

Corso-Theater in Zürich. Täglich abends 8 Uhr Variété-Vorstellung ersten Ranges. Sonntags 3 1/2 Uhr und 8 Uhr. Am 1. und 16. jeden Monats vollständig neues Programm.

Hiezu als Beilage: „Offertenblatt der „Hôtel-Revue.“ Verantwortliche Redaktion: Otto Amstel-Aubert.

Braut-Seiden-Robe Fr. 21.70

Luftgas! Luftgas! Ein kleineres Hotel mit bedeutendem Restaurant, beste Lage an einem berühmten Kurort der deutschen Schweiz, ist sofort sehr billig zu verkaufen.

Anzahlung nicht unter 20,000 Fr. Offerten an die Exp. d. Bl. unter Chiffre H 3 R.

Kurhotel u. Bad Gonten — Pächter gesucht. — Für das allbekannte, sehr beliebte Bad Gonten, Appenzell-Innerrhoden, wird per sofort ein Pächter gesucht. Schriftliche Anmeldungen wollen gefl. mit der Angabe einer Besprechungsgelegenheit verbunden werden. Alles Nähere durch den Besitzer

Zu verkaufen in Folge eingetretener Familien-Verhältnisse: Hotel und Pension mit 56 Fremdenbetten und guter Jahres-Wirtschaft, schöne Anlagen und beliebiges Wiesland. Am Interlaken. Gut besuchter Fremdenplatz. Rendite nachweisbar. 78 Offerten sub Chiffre E 2095 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

Hotel-Direktor tüchtiger Fachmann, 37 Jahre alt, ledig, früher als Direktor in erstklassigen grösseren Hotels der Schweiz und Aegyptens thätig, sucht ähnliches Engagement. Bewerber spricht 6 Sprachen, ist flottes Korrespondent und Buchführer und speziell im Grossbetrieb erfahren. Geft. Offerten befördert die Exped. unter Chiffre H 12 R.

Alter Unterwaldner-Reih-Käse * * * * *
Frische Zentrifugen-Tafel-Butter * * * * *
Frische Nidel-Koch-Butter * * * * *
Echten Schleuder-Bienen-Honig * * * * *
 liefert regelmässig gut und billig
Otto Amstad in Beckenried, Unterwalden.
 („Ottos ist für die Adresse notwendig.“)
 Silberne Medaille Weltausstellung Paris 1900.

und höher! — 14 Meter — franko ins Haus! Muster zur Auswahl, ebenso von schwarz, weiss und farbiger „Henneberg-Seide“ für Blousen und Roben, von 95 Cts. bis Fr. 23.30 per Meter.

Nur acht, wenn direkt von mir bezogen.
G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.

Tapezierer-Artikel en gros

- | | |
|--|-------------------|
| Polstermaterialien | Teppichstangen |
| Rosshaar | Bodenteppiche |
| Wolle | Tischteppiche |
| Bettfedern | Jassteppiche |
| Matrazendrille | Portièren |
| Möbelstoffe | Vorhang-Cretonnes |
| Storrensattins | Passenteries |
| Storrendrille | Wachstücher |
| Messingstangen samt Garnituren | |
| für Vitrages in Hotels und Restaurants | |
- SCHOOP & Co, ZÜRICH**
 Osterstrasse 7 beim Linthescherschulhaus. 1286

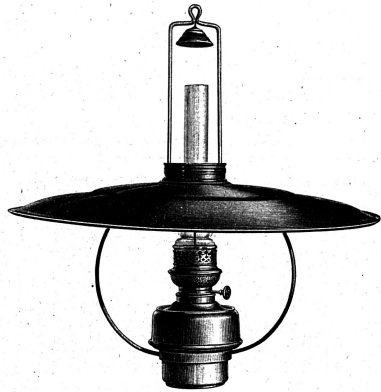
Hotel-Verkauf

Ein Hotel ersten Ranges an einem der Hauptplätze der italienischen Riviera, mit ca. 60 Fremdenbetten, wird wegen Todesfall zu verkaufen gesucht. Offerten nur von Selbstkäufern befördert die Expedition der Hotel-Revue in Basel unter Chiffre H 3 R.

TO LET ON LEASE

the **EMPRESS HOTEL, BEAULIEU**
 41 bed-rooms. — Good Reception rooms. — Garden. — Modern construction and sanitation. — One minute from railway station. For particulars apply to Dr. Johnston Lavis, Beaulieu near Nice.

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & FILS
 Ingénieurs Sanitaires
 Diplômés de la Ville de Londres
 Cannes-Nice-St. Moritz.
 Installations faites en Suisse.
 Hôtels: Maloja Palace, Kuraal (Maloja), Victoria, Kulm, Du Lac, Hof St. Moritz, Engadinerhof, Privat-Hôtel, Belvédère, Stafalin, Suisse, Petersburg, Albulia (St. Moritz), Waldhaus (Plüms), Du Parc et Dépendance (Schuls), Kronenhof et Bellavista, Saraz, Enderlin, Roseg et Dépendance, Weisses Kreuz, Lanquart (Pontresina), Waldhaus (Vulpera), Kurhaus Tarasp (Tarasp), Bernina (Samaden), Bregaglia (Promontogno), Concordia (Zooz), Hôtel de la Poste, Château Fürstentum, Château Tagstein (Thunisi), Rigi-First (Lucerne), Kurhaus Lenzerheide (près Chur). 343



*** * * Ausverkauf * * ***
 0011
Beleuchtungs-Artikeln.
 Aus dem
Bachmann'schen Lampengeschäft
 in Zürich I.

werden in dessen Magazine Hirschengraben 70 und Bahnhofstrasse 106 grössere Partien
Steh- und Hänglampen, Laternen, Leuchter für Gas und Elektrisch, Vorräte an Glaswaren und andere Beleuchtungsartikel
 vom einfachsten bis zum elegantesten unter grosser Preisreduktion wegen Geschäftsveränderung verkauft.
 Bei grösseren Bezügen Extra-Rabatt. Z 1636 G

Spezialität in Bügelmaschinen
 mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb. Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können. Maschinenfabrik C. Seguin, Mülhausen i. E.
 Prospekt und Preisliste gratis und franko. 1269

Wegen gänzlicher Aufgabe des Berufes und Familienverhältnisse halber sofort direkt zu verkaufen

eine Pension I. Klasse in Locarno.

Sehr mässige Zahlungsbedingungen. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre H 48 R.

Kühlräume u. Eisschränke



Hoteliers.

Stiller oder aktiver Teilhaber gesucht für ein flottes, grosses Berg-Hotel I. Ranges. Spätere event. sofortige Übergabe nicht ausgeschlossen. Offerten unter H 1020 y an Haasenstein & Vogler, Bern. 65

HOTEL-PERSONAL
 sucht und vermittelt auf's zuverlässigste
 BUREAU CENTRAL DE PLACEMENT, ancienne maison de Vve. H. FEHR
T. H. FLUMM
 Représentant pour Genève des Intérêts de L'UNION GANYMÈDE
 Genève 19 Rue Gervin 19, Genève. 511

Erhältlich überall in Mineralwasserhdlg. Apotheken, Hôtels, Restaurants
Passagier Tafelwasser.
 ist das beste diätetische Erfrischungsgetränk

Rideaux
 in tous genres
 Exhantillons sur demande.
 652 H 1292 G

Direktor-Gerant
 mit prima Referenzen, in der Schweiz thätig, sucht Engagement.
 Offerten befördert die Exp. unter Chiffre H 1242 R.

Pour retraite du Commerce
 se trouve à louer dans une ville de la Haute Italie un hôtel de 1^{er} ordre d'ancienne réputation. Pour négociations s'adresser à M. le Dr. Bernardo Silo, Via Alessandro Volta No. 10, à Como. 1268

Papierservietten
 neueste Muster in feinsten Ausführung empfiehlt billigst. (Zug 9477)
Jac. Ittensohn, St. Margrethen
 Man verlange Muster-Kollektion.

Für Hoteliers.
 Ein tüchtiger, junger Mann, gegenwärtig Direktor Hotels I. Ranges, wünscht auf nächste Saison ein Hotel I. Ranges in Pacht od. Kauf zu nehmen. Beste Referenzen stehen zu Diensten. Offerten an H 2409 G Haasenstein & Vogler, Bern. (H 2409 G) 57

Miel du Mt Ceneroso
 Boîte de kg. 5, 10, 20, 30 à fr. 1.70 le kilogramme. Franco. 1318 1192 Q
 C. Cremonini, Melano-Capolago.

A vendre
 pour cause de santé dans station très appréciée du Jura,

Hôtel-Pension
 entièrement meublé et bien achalandé. — Bonne occasion pour prendre actif. Pour tous renseignements s'adresser à Mr. Bretagne, à Lausanne, rue de Bourg, 11. (H. 4848 L) 72

Gasthof- und Restaurant-Buchhaltung
 Praktische und leichtfassliche Anleitung Fr. 10. — Geschäftsbücher:
 1. Inventarbuch . . . 3. —
 2. Kassa-Journal (gezeichnet, gesch.) . . . 7. —
 3. Konto-Korrent od. Hauptbuch . . . 7. —
 Obige 3 Bücher zusammen . . . 15. —
 4. Betri-be-Einnahmen-Kontrollbuch, sehr praktisch u. übersichtlich Fr. 10. —
 Alle 4 Bücher für bloß . . . 35. — gegen Nachnahme.
 Anleitung für Wirtschaftsbuchhaltung Fr. 5. —
 Samt 3 Geschäftsbüchern . . . 15. —
Boesch-Spaling
 1247 Büchereiperte (H 1118 Z) (Metropol) Zürich (Metropol)

Jeune suisse, sachant parfaitement le français, l'anglais et l'allemand et connaissant tous les travaux du bureau
cherche place comme
Maitre d'hôtel ou Chef de Restaurant.
 Très bonnes références. S'adresser sous chiffre Sc 2147 Z à Haasenstein & Vogler, Zürich. 76

Berner Zungenwurst
 per Kilo Fr. 2.40
Ementhaler Rauchwürste
 (sehr beliebte Spezialität) das Paar zu 30 Cts. liefert franko
J. Luginbühl-Lüthy, Metzger
 545 Spiez (Bern Oberland).

Hôtel à remettre.

A remettre pour cause de santé, dans une des villes des bords du Léman, un hôtel de voyageurs. **Affaire avantageuse.** Reprise comprenant mobilier et cave environ 28,000 francs.
 S'adresser à M. M. Dupuis & Deschamps, agents d'affaires, à Lausanne. (H 4602 L) 65

Gasthof-Verkauf.

In grösserer Stadt an Bodensee mit bedeutendem Fremdenverkehr ist ein kleinerer, erst vor ca. 10 Jahren neu gebauter Gasthof, mit gutbesuchter Wein-, Bier- und Speisewirtschaft dem Verkauf ausgesetzt. Der Gasthof befindet sich in erster Geschäftsstrasse, in unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofes an frequentester Strasse. Derselbe enthält im Parterre grosse Wirtschaftsräumlichkeiten, grosse helle Küche, ausgezeichneter trockener Keller, Waschküche etc. In der 2. u. 3. Etage 10 Fremdenzimmer mit neuer und modernster Einrichtung. Auf der Rückseite des Gasthofes, an einer parallel laufenden Strasse befindet sich ein 2-stöck. Hintergebäude, dessen Wohnräume zu guten Preisen ständig vermietet sind. Der Gasthof ist demnach von 2 Seiten zugänglich und wäre daher zum Anbau für ein grösseres Wirtschaftsanwesen schon der vorzüglichsten Geschäftslage wegen insbesondere für eine Grossbrauerei sehr geeignet. Der Preis des gesamten Anwesens mit Einschluss des Hinterhauses und mit der vollständigen Wirtschaftseinrichtung nebst dem reichhaltigen, ganz neuen Fremdenzimmerinventar ist auf Mk. 120,000 festgesetzt und die Anzahlung auf Mk. 20-25,000 normiert worden. Zur Amortisation des Restkaufschillings werden günstige Bedingungen gestellt. Näheres durch das Südd. Gesch. u. Hyp. Verm. Inst. Stuttgart (S 4472) 1203
 Moltkestrasse 20.

VINS FINS VAUDOIS
EMILE MONNET LAUSANNE 1181

SPECIALITÉ DE VINS DE
 * DÉZALE * YVORNE *
 * * * VILLENEUVE * * *
 MÉDAILLE D'OR: GENÈVE 1896
 MÉDAILLE D'ARGENT: PARIS 1900.

UN GENEVOIS, 19 ans, bien doué parlant quatre langues, sortant des Ecoles de Commerce de Genève, désire faire un séjour dans un Hôtel pour se former à une bonne administration et offre indemnité.
 S'adresser sous Chiffre Ac 3608 X, Haasenstein & Vogler, Genève. 71

Pension zu verkaufen

Familienverhältnisse halber unter den günstigsten Condit., im besten Gange befindl.; 17 Fremdenzim., eleg. möbl., in schönster Lage Zürich's. (Z 2887 C) Gen. Offerten befördert unter Chiffre Z N 2863 Rudolf Mosse, Zürich. 108

Zu vermieten in Vevey die Villa „La Printanière“
 16 Zimmer, Garten, Nebenräume, ausgezeichnete Lage; würde sich eignen für Pensionat oder Familien-Pension. Sich zu wenden an Henri Tavernay in Vevey. (H 5155 L) 75

Die Weintraube
 Th. Binder-Broed, Zürich
 hat den Auktionsverkauf des
RAPID
 in Zürich
 besichtigt und
 erklärt, dass
 dieses
 Instrument
 ein
 höchst
 interessantes
 und
 nützliches
 Instrument
 ist.
 H 1051 Z

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg
NACH LONDON
 geht über Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover
Einzige Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.
Von Basel in 19 Std. nach London.
Fahrpreise Basel-London:
 Einfache Fahrt (15 Tage) . 1 Kl. Fr. 119.40. II Kl. Fr. 88.45
 Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.— II Kl. Fr. 146.65
Seefahrt nur 3 Stunden.
 Fahrplänebücher und Auskünfte erteilt gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und Postämpler Kirchgartenstrasse 12, Basel.

Teilhaber gesucht
 oder wegen Krankheit zu verkaufen ein gut renommierter **Hotel in Ober-Italien**, mit neuesten Einrichtungen versehen. Günstige Bedingungen. Offert. geil. zu adressieren unter Chiffre G. D. C. postlagernd Mailand. 2

Ateliers de Constructions mécaniques
ROB. SCHINDLER, LUCERNE
 Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.
 Machines à laver, Esoreuses syst. américain, Sécchiores, Canettes sécheuses.
 Machine à laver, système Robert Schindler. 1290
 Installations de Blanchisseries modèles.
 Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail. Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.
 Ascenseurs, Monte-charge, Monte-plats, hydrauliques et électriques. Plus de 200 Installations en Suisse.
 Exposition permanente des appareils à Lucerne.
 Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

Akt.-Ges. Griesser in St. Gallen.

Fasshahnenfabrik und Korkschneiderei.
 Wir zeigen hierdurch den geehrten Herren Wirten und Hoteliers an, dass wir in folgenden Schweizerstädten Generaldepots unserer patentierten **Fasshahnen eidg. Pat. 7337** errichtet haben:
Basel Hr. F. Eckhardt-Schweri
" HH. Schneeberger & Co.
Bern Hr. C. Ziegler 598
Lucern HH. Meyer, Sibler & Co.
Thun Hr. Leopold-Born
Zürich HH. Ganter & Co., vormals Ganter, Sibler & Co.
 Unsere Hahnen sind solid gearbeitet und garantieren wir für jedes Stück. Allfällig fehlerhafte Stücke werden ausstandslos umgetauscht.

Heissluft-Kaffee-Röstmaschinen
 „DUPLIX“
 für völlig dunstfreie, äusserst egale und rasche Röstung durch Gas- oder Kohlenfeuerung liefert die Firma 1822 Z 1627 G
M. Koch, Eisengiesserei u. Maschinenfabrik, Zürich.

Heim und Plazierungsbureau für männl.
HOTEL-ANGESTELLTE
 23 Schipfle * Zürich * Schipfle 25
 Billige Pension. Stets starke Nachfrage für gutes Personal. 38

Hotel-Messerputzmaschinen.
 Eigener Konstruktion und Anfertigung.
 Seit Jahren in den ersten Hotels und Restaurants aller Kulturstaaten glänzend bewährt.
 Beste Maschine auf dem Markt. Verwendung nur erstklassigen Materials.
Präzisionsarbeit.
 Köln 1893
 Frankfurt a. M. 1894
 Paris 1896: Goldene Medallion.
 Paris 1898: Ehrendiplom.
 Frankfurt a. M. 1900: Grosse goldene Medaille.
 Modelle für Hand- u. Kraftbetrieb * Prospekte gratis u. franko.
Th. Sackreuter, Frankfurt a. M.
 Schillerplatz 5/7. Pariser Hof. (P a 1570/3) 43